

TERMOWENTYLATOR



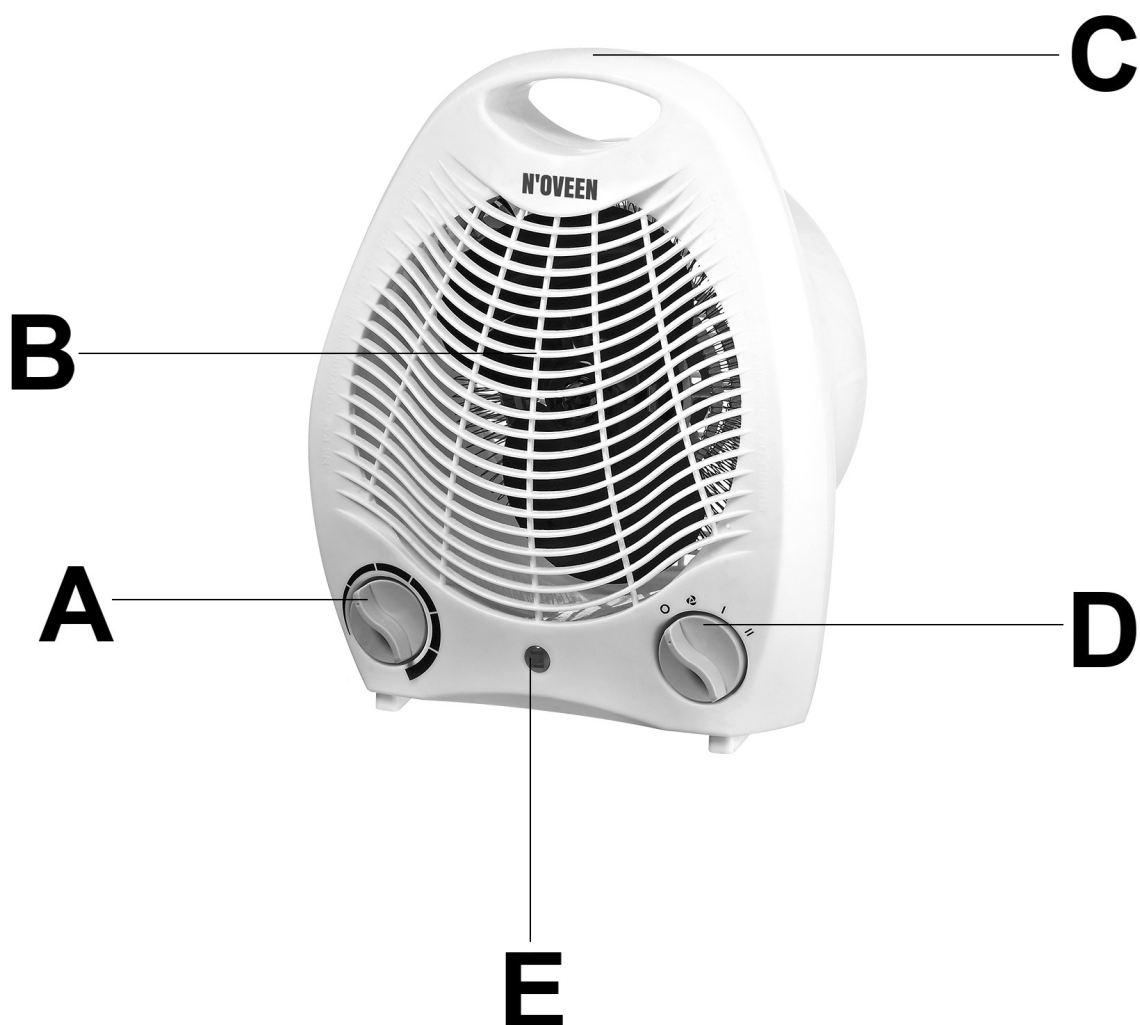
Model: N'OVEEN FH-03

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Wskazówki bezpiecznego użytkowania

1. Przed użyciem wentylatora zapoznaj się z instrukcją.
2. Wentylator można podłączać tylko do gniazda jednofazowego, o napięciu jednakowym z oznaczeniami na wentylatorze.
3. Urządzenie to spełnia wymagania kompatybilności elektromagnetycznej, określone w BN 55104/95 z uwzględnieniem oddziaływania z odbiornikami radiowymi i TV.
4. Nie wychodź z domu jeśli urządzenie jest włączone: upewnij się, że włącznik jest na pozycji OFF (0) i termostat jest w pozycji minimum. Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania.
5. Łatwopalne przedmioty i materiały tj. meble, poduszki, pościel, papier, ubrania, zasłony itp. Trzymaj w odległości minimum 100 cm od urządzenia. Jeśli nie używasz wentylatora odłącz go od gniazda, pamiętaj by nie ciągnąć za przewód.
6. Wlot i wylot powietrza musi pozostawać nieograniczony żadnymi przedmiotami: min. 100 cm z przodu oraz min. 50 cm z tyłu termowentylatora.
7. Nie umieszczaj grzejnika bezpośrednio pod gniazdem.
8. Nie pozwól by dzieci lub zwierzęta dotykały lub bawiły się urządzeniem. Uważaj! Wylot powietrza nagrzewa się podczas pracy (powyżej 80°C, lub 175 F).
9. Nigdy nie przykrywaj termowentylatora, przykryty stwarza ryzyko przegrzania.
10. Nie używaj termowentylatora w pobliżu wody, wanny, prysznicza czy basenu.
11. Nie używaj termowentylatora w pomieszczeniach gdzie znajduje się gaz lub podczas używania łatwopalnych substancji tj, rozpuszczalniki, lakiery, kleje.
12. Jeśli przewód urządzenia jest uszkodzony, należy przerwać jego użytkowanie i skontaktować się z producentem w celu uzyskania dalszych instrukcji.
13. Utrzymuj termowentylator w czystości. Nie pozwól by jakiegokolwiek przedmioty dostały się do wentylacji lub ją blokowały. Może to spowodować porażenie prądem, pożar lub uszkodzenie termowentylatora.

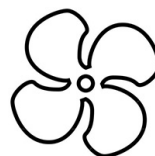
OPIS URZĄDZENIA



- A:** Pokrętko termostatu
- B:** Wylot powietrza
- C:** Uchwyt
- D:** Włącznik / wybór mocy grzania
- E:** Lampka kontrolna

OBSŁUGA

- Zimny nawiew (tylko wentylacja): przekręć pokrętło na



- Ogrzewanie na mniejszej mocy: przekręć pokrętło na ustawienie : |

- Ogrzewanie na maksymalnej mocy: przekręć pokrętło na ustawienie: ||

ZABEZPIECZENIE - AUTOMATYCZNE WYŁĄCZENIE

Grzejnik ma wbudowane urządzenie zabezpieczające, które będzie wyłączać urządzenie grzewcze w przypadku przegrzania. Aby zresetować nagrzewnicę, należy wykonać następujące kroki:

- Włącz ustawienie na pozycję "0".
- Odłącz urządzenie i poczekaj 5 - 10 minut, aż urządzenie ostygnie.
- Gdy urządzenie ostygnie, podłącz i uruchom.
- Ustaw pokrętło do żądanej pozycji (wentylator, poziom niski lub wysoki).
- Ustaw przełącznik termostatu do żądanej temperatury.
- Kiedy czujesz, że temperatura w pomieszczeniu jest odpowiednia, obróć przełącznik termostatu do minimum, aż urządzenie wyłączy się.
- Przełącznik termostatu będzie utrzymywał temperaturę w pomieszczeniu na żądanym poziomie temperatury.
- Można również obrócić przełącznik termostatu w lewo do pozycji minimalnej lub obrócić pokrętło przełącznika termostatu do maksymalnej pozycji, aby zmniejszyć lub zwiększyć temperaturę.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Pamiętaj, aby wyłączyć zasilanie i wyjąć wtyczkę przed czyszczeniem.
- Poczekaj aż grzejnik ostygnie.
- Oczyszczyć obudowę za pomocą wilgotnej ściereczki. NIE POZWÓL żeby woda dostała się do urządzenia.
- Nie używaj mydła ani środków chemicznych, które mogą uszkodzić obudowę.
- Pozostaw urządzenie do wyschnięcia przed ponownym uruchomieniem.
- Czyść regularnie wloty i wyloty powietrza przy pomocy odkurzacza (przy regularnym stosowaniu, co najmniej dwa razy do roku).
- Kiedy urządzenie nie jest używane zalecamy, aby urządzenie ponownie zapakować w oryginalne opakowanie i przechowywać w chłodnym, suchym miejscu.

KARTA GWARANCYJNA

IMPORTER / GWARANT :

COMTEL GROUP spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp.k.
PLAC KUPIECKI 2, 32-800 BRZESKO,

TEL: +48 14 68 49 418 , FAX: +48 14 68 49 419.

www.comtel-brzesko.pl e-mail: biuro@comtel-brzesko.pl , serwis@comtel-brzesko.pl

Nazwa i model	Nr fabryczny

Data sprzedaży	Podpis i pieczętka sprzedawcy

Adnotacje o naprawie

LP	Data przyjęcia do naprawy	opis naprawy	pieczętka/podpis
1			
2			
3			
4			

"Zgodnie z przepisami Ustawy z dnia 29 lipca 2005r. o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza.

Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego lub elektrycznego, jest obowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu.

Powyższe obowiązki ustawowe zostały wprowadzone w celu ograniczenia ilości odpadów powstałych ze zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz zapewnienia odpowiedniego poziomu zbierania, odzysku i recyklingu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi."

WARUNKI GWARANCJI

1. Niniejsza gwarancja jest udzielana przez firmę **COMTEL GROUP spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp.k. z siedzibą Plac Kupiecki 2, 32-800 Brzesko, Tel: 14 68 49 418** nazywana w dalszej części gwarancji **Gwarantem/Autoryzowanym Serwisem**.
2. Niniejsza gwarancja dotyczy wyłącznie produktów pod marką N'OVEEN zakupionych na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
3. Aby skorzystać z gwarancji należy przekazać kompletne urządzenie wraz z kartą gwarancyjną i dowodem zakupu w miejscu zakupu lub do importera – gwaranta.
4. Okres gwarancji wynosi 30 miesięcy od daty zakupu sprzętu.
5. W przypadku wad uniemożliwiających korzystanie ze sprzętu okres gwarancji ulega przedłużeniu o czas od dnia zgłoszenia wady do dnia wykonania naprawy.
6. Gwarancja uprawnia do bezpłatnych napraw nabytego sprzętu, polegających na usunięciu wad fizycznych, które ujawniły się w okresie gwarancyjnym, z zastrzeżeniem punktu 10.
7. Zgłoszenie wad sprzętu powinno zawierać:
 - dowód zakupu towaru, (oryginał lub kopia)
 - nazwę, model towaru, jeżeli są to nr fabryczne urządzenia,
 - datę sprzedaży (bez skreśleń i poprawek),
 - dokładny opis uszkodzenia, wady,
 - podpis i pieczętkę sprzedawcy.
8. Gwarant w terminie 14 dni roboczych od daty zgłoszenia wady ustosunkuje się do zgłoszonej reklamacji. Jeśli do dokonania naprawy wystąpi konieczność sprowadzenia części zamiennych z zagranicy termin naprawy może ulec przedłużeniu do czasu sprowadzenia niezbędnych elementów, lecz maksymalnie do 30 dni roboczych od daty otrzymania towaru do naprawy.
9. Reklamujący powinien dostarczyć towar odpowiednio zabezpieczony przed uszkodzeniem w czasie transportu.
10. Gwarancja nie obejmuje:
 - uszkodzeń mechanicznych, chemicznych, termicznych i korozji,
 - uszkodzeń spowodowanych działaniem czynników zewnętrznych, niezależnych od producenta, a w szczególności wynikłych z użytkowania niezgodnego z Instrukcją Obsługi,
 - usterek powstałych w wyniku niewłaściwego montażu sprzętu,
 - samowolnych, dokonywanych przez użytkownika lub inne nieupoważnione osoby napraw, przeróbek lub zmian konstrukcyjnych.
 - używania urządzeń w celach komercyjnych,
 - zaniki sygnału podczas jazdy spowodowane odległością od nadajnika lub źle wykonaną instalacją antenową,
 - uszkodzenie sprzętu, który nie został dostarczony do serwisu w oryginalnym i bezpiecznym opakowaniu,
 - uszkodzenie plomby gwarancyjnej powoduje utratę gwarancji
 - kabli, baterii, akumulatorów, słuchawek, przewodów, wtyczki, uszkodzenia powłok lakierniczych i nadruków, ścierających się pod wpływem eksploatacji, nalepki itp.
11. Niedopuszczalne jest używanie ogrzewacza w pomieszczeniach o dużym zapyleniu - powoduje to bardzo duże zagrożenie pożarowe oraz zniszczenie urządzenia. Uszkodzenie spowodowane osiadaniami kurzu i pyłów na urządzeniu nie podlega gwarancji.
12. Niniejsza gwarancja nie ogranicza, nie zawiesza ani nie wyłącza uprawnień kupującego w stosunku do sprzedawcy, wynikających z niezgodności towaru konsumpcyjnego z umową.
13. Klientowi przysługuje prawo do wymiany sprzętu na inny, posiadający te same zbliżone parametry techniczne w przypadku:
 - jeżeli w okresie gwarancji Serwis Autoryzowany dokona 3 napraw tej samej usterki, a sprzęt nadal będzie nadal wykazywał wady uniemożliwiające używanie go,
 - jeżeli Autoryzowany Serwis uzna że usunięcie wady nie jest możliwe.
14. W przypadku gdy naprawa, bądź wymiana urządzenia na nowe jest niemożliwa, reklamującemu przysługuje prawo do zwrotu zapłaconej kwoty.
15. Każdy reklamowany sprzęt serwis comtel sprawdza pod względem poprawności działania. Jeżeli się okaże że sprzęt jest sprawny, Autoryzowany Serwis może obciążyć reklamującego kosztami związanymi ze sprawdzeniem sprzętu oraz jego wysyłką z powrotem do klienta.

IMPORTER / GWARANT :

COMTEL GROUP spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp.k.

PLAC KUPIECKI 2, 32-800 BRZESKO,

TEL: +48 14 68 49 418, FAX: +48 14 68 49 419.

www.comtel-brzesko.pl e-mail: biuro@comtel-brzesko.pl, serwis@comtel-brzesko.pl



USER INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFEGUARDS

PLEASE READ CAREFULLY – ALWAYS MAINTAIN SAFETY WHEN WORKING WITH ANY APPLIANCE FOR YOUR OWN SAFETY

1. Read all instructions before using the fan heater.
2. Only connect the fan heater to a single-phase socket with a main voltage as specified on the rating plate.
3. This appliance meets the electromagnetic compatibility requirements specified in BN 55104/95 with regard to interference with radio and TV sets.
4. Do not leave your home while the appliance is in function: ensure that the switch is in OFF position.
5. Keep combustible material such as furniture, cushions, bedding, paper, clothes, curtains etc. at least 50cm away from the fan heater.
6. If wall mounted do not fix to combustible material such as wooden, synthetic or plastic surfaces. Do not hang anything on or in front of the fan heater.
7. Always unplug the heater when not in use. Do not pull the cord to unplug the heater.
8. Keep the air inlet and outlet free from objects: at least 1 m in front and 50 cm behind the heater.
9. The heater must not be located immediately below a socket outlet.
10. Do not let animals or children touch or play with the fan heater. Pay attention! The air outlet gets hot during operation (more than 80°C, or 175 F).
11. WARNING: In order to avoid overheating, do not cover the heater.
12. Do not use this fan heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
13. Do not use the fan heater in the rooms with explosive gas or while using inflammable solvents, varnish or glue.
14. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
15. Keep the fan heater clean. Do not allow any objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause electric shock, or fire or damage to the heater.
16. WARNING: This heater is not equipped with a device to control the room temperature. Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.
17. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
18. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
19. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
20. **CAUTION — Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.**


WARNINGS

- Do not use the appliance in the vicinity of showers, bath tubs, wash basins, swimming pools, etc.
- Always use the heater in an upright position.
- Do not use the heater to dry your laundry. Never obstruct the intake and outlet grilles (danger of overheating).
- The heater must be positioned at least 50cm from furniture or other objects.
- Do not place the appliance up against walls, furniture, curtains, etc.
- The appliance must be installed so that the switches and other controls can not be reached by persons using the bath tub or the shower.
- This appliance comes with a Y-type connection. Replacement of the feed cable must be entrusted to a technician only, because such work requires special tools.
- The appliance must not be positioned directly underneath a fixed power point.
- Do not use the appliance while it is cooling down, in order to avoid overheating with the attendant risk of fire.
- Do not use the appliance in rooms less than 4m² area.

The heater is fitted with a safety device which will switch off the heater in case of accidental overheating (eg. Obstruction of air intake and outlet grilles, motor turning slowly or not at all).

To reset, disconnect the plug from the power for a few minutes, remove the cause of overheating then plug the appliance in again

OPERATION OF YOUR HEATER

- Remove the heater from all packaging and place it in desired location.
- Ensure that there is a safe area between the heater and furniture,curtains,etc-50cm safe area form top and sides and 120cm safe area in front.
- Unwind the Power Cord and plug it into the Power Outlet.
- To activate the heater ,turn the knob clock-wise to the  'position for cool air.Turn knob to 'I' for low power, ' II' for maximum power.

AUTO SATETY SHUT OFF

The heater has a built-in safety device,which will switch the heater OFF in case of accidental overheateing.To reset the heater,follow the next steps:

- Turn the control setting to the 'O' position.
- Unplug the heater and wait 5-10 minutes for the unit to cool down.
- After the unit has cooled, plug it in and operate normally.
- Turn salector switch into desired position(Fan,Low or High).
- Turn the thermostat switch to the desired temperature positon.
- When you feel the room temperature comfortable, turn the thermostat switch anti-clockwise slowly to the minimal direction until the appliance switches off.
- The thermostat switch will keep the room temperature at the desired temperaturea utomatically.
- You can also turn the thermostat switch anti-clockwise to the minimum position or turn the thermostat switch clockwise to the maximum position to make the temperature lower or higher.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Be sure to switch off power supply and pull out the plug before cleaning.
- Wait for the heater to cool down sufficiently.
- Clean the body of the heater with a damp cloth. **DO NOT ALLOW** water into the appliance.
- DO NOT** use soap or chemicals which may damage the housing of the heater.
- Allow sufficient drying time before operating again.
- Clean the air inlets and outlets regularly with a vacuum cleaner(with a regular use, at least twice a year).
- When the unit is not in use. we recommend that the heater is re-packed in its original packaging and stored in a cool, dry place.